

E-2340

0148

寫送先

亞細亞 歐米 通商 條約 情報 文化 人事 會計

分類 E 4.9.0.6-1-1

大臣 次官

電信課長

第三八號

齋藤外務大臣

本官發關東長官宛電報

第二號

往電第一號ニ關シ

第一桂丸事件ニ付支那側へ交渉上必要ニ付相濱ノ負傷程度及公正ナル賠償要求額御取調ノ上至急御回電請フ
大臣へ轉電セリ

昭和7 一三二三二 暗

芝罘 本省

六月 六日後發

通

内田領事

外務省

寫送先

亞細亞 歐米 通商 條約 情報 文化 人事 會計

分類 E 4.9.0.6-1-1

大臣 次官

電信課長

第三六號

齋藤外務大臣

本官發關東長官宛電報

第一號

大連紀伊町田中久一所有漁船桂丸三日龍口沖ニテ支那漁船ト紛議ヲ起シ機關長相濱多門ハ支那漁船ニ發砲セラレ右手甲及右大腿部ニ貫銃創ヲ受ケタルモ生命ニ別條無ク昨夜桂丸ニテ歸連ノ途ニ就ケル旨龍口派出警察官ヨリ電報有リタリ事件ノ内容取調へ中不取敢
大臣へ轉電セリ

昭和7 一三一三五 暗

芝罘 本省

六月 四日後發

通

内田領事

外務省

E-2340

電信課長

昭和7 一三二四六 暗

芝罘 本省

六月六日後着

通

大臣

齋藤外務大臣

内田領事

第三九號

本官發關東長官宛電報第一號ニ關シ

龍口

ノ情報ヲ綜合スルニ第一桂丸ト共ニ三日朝十時半頃龍口沖合五六浬ノ地點漁撈中廿餘名ノ支那漁民ハ三隻ノ舢板ニ分乗シ魚ヲ買フトテ

第一桂丸ニ乗移リ十名ハ卷銃ヲ擬シテ地引網ヲ破リタル賠償ヲセヨ

トテ乗組員邦人五名支那人四名ヲ陸上空屋ニ連行シ賠償金一千元ヲ

要求シタリ當時機關長相濱ハ上陸ヲ躊躇スルヤ漁民ノ發射セル卷銃

亞細亞 歐米 通商 條約 情報 文化 人事 會計

寫送先

外務省

ニ依リ右手甲ヲ貫キ右大腿部ニ命中スル盲貫銃劍ヲ受ケタリ相濱ハ支那醫師ノ應急治療ヲ受クルト共ニ關係者相互ノ談合ニテ桂丸ヨリ支那漁民ニ生魚百五十箱(價格三百元)ヲ與ヘ漸ク放免セラレ負傷者ヲ乘セ同夜深更大連ニ向ケ引揚ケタルモノナリ

外務省

E-2340

0:50

電信課長

大臣

次官

亞細亞 歐米 通商 條約 情報 文化 人事 文書 會計

抄

昭和7 一三二四二 暗

芝罘 本省

六日後發 六月六日後着

通

齋藤外務大臣

内田總領事

第三九號ノ二

桂丸ハ支那漁民ノ網ヲ破リタルコト無ク網ノ破損ハ其前ノコトニシ
支那漁民ハ多分日本船ナラント思惟シ復讐ノ爲計畫的ニ其附近ニ
待受ケタル約二十名カ拳銃ヲ用意シ突如五六海涇ノ沖合ニ來襲シタ
ル事實ニ徴シ首肯セラルヘシ
黄縣知事四日我カ駐在所及偶々驅逐艦芙蓉ニテ龍口ニ入港セル第十
六驅逐隊廣瀨司令並當館ノ通報ニ依リ現場ニ急行セル農林省監視船
祥鳳丸船長ヲ夫々訪問ノ上陳謝シ事件ノ穩便解決ヲ申入レタル趣ナ

寫送先

外務省

ルカ本官ハ更ニ事件ノ調査ヲ進ムルト共ニ不取敢龍口駐在員ヲシテ
縣知事ニ對シ(一)加害者及暴行漁民ノ處罰(二)損害賠償(三)責任者ノ謝罪
及將來ノ保障ノ三點ニ付交渉ヲ開始セリ負傷者ニ對スル損害要償程
度關東廳ニ照會中ナリ
關東長官、支、青島、濟南へ轉電セリ

外務省

電信課長

大臣
次官

亞細亞
歐米
通商
條約
情報
文化
人事
文書
會計

寫送先

昭和7 一三四三〇 暗

關東廳
本省

九日前發
六月九日後着

亞

齋藤外務大臣

山岡關東長官

第二八號

本官發芝罘宛電報第一號

貴電第二號ニ關シ

相濱ノ負傷ハ右手掌ヲ貫通シ右大腿部ニ盲貫銃創ヲ受ケ支那醫師ノ
應急手當ヲ受ケタルカ創傷ノ治療ハ四週間ヲ要シ治療後右手ノ第四
五肢離。神經ニ依リ屈曲セルヲ以テ約四週間ノ整形手術ヲ行フ必要アリ
リ尙其ノ後就職迄ニハ一箇月餘ノ靜養ヲ要スル見込ナリ
損害ハ被害者ノ治療費金三百圓沒收セラレタル魚類ノ價格金三百圓

(分類)

外務省

(五百八十箱、大連賣價) 被害者ニ支拂フ給料金二百十圓(三箇月分) 休業ニ依ル損害二百圓合計金一千十圓ナリ
大臣へ轉電セリ

外務省

E-2340

0:52

秘

昭和7

齋藤外務大臣

暗 關東廳 本省

六月九日後着

山岡關東長官

照

本官發芝罘宛電報第一號

電報第二號ニ關シ

相續ノ負傷ハ右手掌ヲ貫通シ右大腿部ニ盲貫銃創ヲ受ケ支那醫師ノ
應急手當ヲ受ケタルカ創傷ノ治療ハ四週間ヲ要シ治療後右手ノ第四、
五肢腱神經ニ依リ屈曲セルヲ以テ約四週間ノ整形手術ヲ行フ必要アリ
尙其ノ後就職迄ニハ一箇月餘ノ靜養ヲ要スル見込ナリ
損害ハ被害者ノ治療費金三百圓沒收セラレタル魚類ノ價格金三百圓

電信寫

(五百八十箱、大連賣價)被害者ニ支拂フ給料金二百十圓(三箇月
分)休業ニ依ル損害二百圓合計金一千十圓ナリ
大臣へ轉電セリ

E-2340

0:53

電信課長

大臣

次官

亞細亞 歐米 通商 條約 情報 文化 人文 會計 會社

寫送先

4.9.0.6-1-1

昭和7 一三五二二 暗

芝罘 本省

十日 六月十日 前發 後着

通

齋藤外務大臣

内田領事

第四〇號

往電第三九號ニ關シ

其後ノ取調ニ依レハ桂丸ハ陸地ヨリ一哩半ノ領海内ニ入りタルハ事實ト認メラルル節アリ又日本漁船カ屢々領海内ニ立入ル模様ナルヲ以テ網ヲ毀損シタル船ハ桂丸ナリヤ否ヤノ詮議立ハ大体日本船ニ不利ト認メラルルノミナラス網ノ毀損ニ付テハ此ノ點ニ觸レス只支那漁民カ大舉日本船ヲ襲ヒ邦人ヲ拉致シタル事實及拳銃ヲ以テ邦人ニ傷害ヲ與ヘタル事實(拳銃ハ二、三挺ニ過キサリシ模様ナリ)ノ二

外務省

點ニ交渉ノ重心ヲ置キ

(一) 暴行關係者ノ一律處罰

(二) 被害者相済ニ對スル損害賠償金ノ支拂但シ金額ハ追テ商議スルコト

(三) 謝罪及將來ノ保障

ノ三箇條件ヲ要求スル公文ヲ九日黃縣知事ヲ龍口ニ呼出シ駐在員ヨリ手交シ交渉中ナルカ賠償ニ付テハ金額ヲ示サス支拂ノ原則ノミヲ承認セシムルコト困難ナルニ付關東廳來電一千十圓ノ内沒收魚類三百圓及休業ニ依ル損害二百圓ノ二項ヲ削リ其代リニ慰藉料一千圓ヲ計上シ合計一千五百十圓ヲ要求シ場合ニ依リテハ慰藉料ヲ五百圓迄讓歩シ合計一千十圓ニテ解決致度ク此種事件ハ交渉遷延シテハ結局

外務省

記録簿
昭和七年六月十日
内田領事
記

E-2340

0:54

解決出來サルニ付此ノ際一舉ニ片付ケ度ニ付テハ反對ノ御訓令ナキ
限り右様進行致ス可キニ付右御承認請フ
支、關東長官ニ轉電セリ

外務省

E-2340

0:55

外務省

七

六

一

一六一五
二〇二九

無線

球磨
着 (一〇一八)

二遺司令官

秘

次官
次長

(二遺、旅順無線電信所長
酒井、久保田、藤原)

機密第一八番電

(E 4.9.0.6-1)

関東州在籍漁船桂丸六月三日龍口沖ニ於テ支那漁網
ヲ毀損セリトノ理由ニ依リ支那漁夫トノ間ニ紛擾ヲ生ジ
邦人一銃創ヲ被リタルニ付十六驅逐隊司令ヲシテ驅逐艦
一ヲ率井龍口ニ回航外交交渉ノ支援ニ任セシメタル所本十
二日左ノ條件ノ下ニ解決ノ旨芝罘領事及十六驅逐隊司
令ヨリ電報アリ
委細文

一將來ノ保證

二犯人處罰

三慰藉料二千五百元

四桂丸領海侵入問題ハ後日査定ス

一三一四二〇

軍務

志保の海軍

副人部

七、六、一、二、一六、一五、二〇、二九、無線、球磨嶽、着、(一〇、一八)

二遣司令官

秘

次官 (二遣旅順無線電信所長) 次長 (酒井、久保田、藤原)

機密第一八番電

関東州在籍漁船桂丸六月三日龍口沖ニ於テ支那漁網ヲ毀損セリトノ理由ニ依リ支那漁夫トノ間ニ紛擾ヲ生ジ邦人一銃創ヲ被リタルニ付十六驅逐隊司令ヲシテ驅逐艦一ヲ率井龍口ニ回航外交交渉ノ支援ニ任セシメタル所本十日左ノ條件ノ下ニ解決ノ旨芝罘領事及十六驅逐隊司令ヨリ電報アリ
委細文

- 一 將來ノ保證
- 二 犯人處罰
- 三 慰藉料二千五百元
- 四 桂丸領海侵入問題ハ後日査定ス

一ニ一四二〇

E-2340

0:58

秘

a

桂丸事件

昭和7

暗

芝罘
本省

十八日後發
六月十八日後着

通二

齋藤外務大臣

内田領事

第 四 三 號

往電第三九號ニ關シ

其ノ後龍口ニ於テ海軍側ノ協力ノ下ニ黃縣知事ト交渉セシメタル結果大体我方ノ主張貫徹シ十一日假協定ニ達シ縣知事ハ濟南省政府ニ請訓ノ上十六日正式解決ヲ告ケ協定書ヲ取り交シ賠償金二千五百元現銀ニテ交換ヲ了セリ協定書ノ大要左ノ通(委細公信)

一、黃縣知事ハ相續負傷事件ニ對シ遺憾ノ意ヲ表シ特ニ陳謝(道歉)シ且將來嚴重取締ヲ保障スルコト

二、華銃ヲ以テ相續ニ傷害ヲ與タル漁民ヲ相當處罰シ其ノ結果ヲ通報スルコト

三、支那側ハ被害者相續ニ醫藥費及救恤費トシテ銀三千元ヲ給シ日本側ハ漁民ノ網修理費トシテ五百元ヲ惠ミ差引キ二千五百元ヲ支那側ヨリ出スコト

四、日本漁民ノ支那領海内漁撈ニ付テハ調査ノ上事實アラハ相當處罰シ且將來取締ヲ加フルコト

支、關東長官ニ轉電シ青島、濟南へ暗送セリ

電信寫

E-2340

0:59

機密第一七〇號

昭和七年六月二十日

在 芝 罘

領 事 内 田 五 郎

外務大臣子爵 齋 藤 實 殿

桂丸機關長相濱太門傷害事件ニ關スル件

本件ニ關シテハ既電ノ通り十六日双方調印決定ヲ見タル處右解決條件
ハ別紙ノ通りニシテ大體我方ノ主義貫徹シ(一)第一項ニ付テハ問題ナク
(二)第二項ニ付テハ我方ニ於テ拳銃ヲ以テ相濱ニ傷害ヲ與ヘタル孫承漢
一名ノミナラス大舉我漁船ヲ襲ヒタル一味全部ノ處罰ヲ要求シタルモ

在芝罘日本領事館

通商局

別紙添附

昭和七年六月卅日 接受

支那側官憲ノ苦シキ立場モ考慮シ我方ニ於テ多少讓歩シ孫一名ノミノ
處罰ニ止メ(三)支那側漁網ノ修理費ヲ要求シテ讓ラサルニ付桂丸ノ責任
ヲ認メタル次第ニ非ラサルモ兎ニ角網ノ破損ニ同情シ五百元ヲ惠ミ與
フルコトトシ其代リ支那側ノ賠償金ヲ參千元ニ増額シ差シ引キ銀貳千
五百元ヲ支那側ニテ支拂フコトニ意見一致シ(四)第四項ニ付テハ支那側
ニ於テ我漁船ノ越界漁撈ヲ云々シ結局我方ニ於テ本項ヲ挿入スルコト
ニ同意シタルモ右ハ支那側ノ面子ヲ立テントスル條文ニ過キスシテ重
要ナル意義アルモノニ非ス尤モ我漁船ノ越海漁撈取締方ニ付テ本官ヨ
リ關東廳ニ申入レノ心算ナリ

尙賠償金銀貳千五百元ハ治療費五百圓療養休業中ノ給料三箇月分貳百
拾圓慰藉料壹千圓合計金壹千七百拾圓ニ對スル相當銀額(壹圓一壹

在芝罘日本領事館

元半ニシテ 右銀子ハ驅逐艦ニ積込ミ關東廳ニ送り同廳ヨリ被害者ニ可
然交附スル様取計ヒ置キタリ本
右報告ス

本信寫送附先

在華公使

關東長官

在芝罘日本領事館

中華民國二十一年六月十六日
昭和七年六月十六日 談 判 決 定 文

一、黃縣縣長對相濱太門負傷事件深表遺憾特道歉並保證將來嚴加取締
二、用槍擊傷相濱太門之漁民孫承漢與以相當處罰對於處罰之結果將來
再為書面通知
三、縣長承認發給被害者相濱太門醫藥費及撫恤費中華銀幣參千元日方
贈送民國漁民修理費五百元兩數相抵淨由縣長付中華銀幣貳千五百
元此款在簽字後當時交清
四、日本漁民越界捕魚事件双方再詳加調查若查有此等事件與以相當處
罰並制止以後不再發生
此案於是決定双方永無反悔立此為證

黃縣縣長

郎 威 德

龍口公安局長

張 晶 如

芝罘日本領事內田五郎代表

橫 山 藤 一 郎

龍口駐在員

在芝罘日本領事館

E-2340

0:15:

日本驅逐艦刈萱艦長 有田 貢

在芝罘日本領事館

通商局

機密第一八七號

昭和七年七月二日

在芝罘

領事 内田 五郎

外務大臣子爵 齊藤 實 殿



別紙添附

桂丸機關長相濱太門傷害賠償金ニ關スル件

本件ニ關シ本官ヨリ關東廳外事課長宛別紙甲號寫ノ通り申進置キタル處右ニ對シ同外事課長ヨリ別紙乙號寫ノ通り回答有之タルニ付委曲右ニテ御了承相成リ度ク此段報告ス
本信寫送付先 在支公使

在芝罘日本領事館

諸方機密第六八號

昭和七年六月二十日

在 芝 罘

領事 内 田 五 郎

關東長官々房

外事課長 河 相 達 夫 殿

別紙甲號

相濱太門傷害賠償金ニ關スル件

本件賠償金現銀貳千五百元ハ本日附機密第六八號申進ノ通り明二十

一日貴地入港ノ驅逐艦刈萱艦長ニ託送貴廳ニ送付致スニ付被害者側

ニ可然交附方御取計ヒノ上其旨御回示相續^煩ハシ度ク賠償金ノ内容ハ

在芝罘日本領事館

一、治療費金五百圓

二、療養休業三箇月給料金貳百拾圓

三、慰籍料金壹千圓計金壹千七百拾圓ノ計算ナルモ右ハ對支那側關

係上ノ内容ナルニ付貴廳ノ御見計ヒニテ船主其他ヘモ可然分配セラ

レテモ當方ニテハ異存無之ニ付右ニ御含ミ相成リ度ク此段申進ス

在芝罘日本領事館

別紙乙號

關外第四三一號

昭和七年六月三十日

關東長官々房 外事課長

在芝罘 領事殿

相濱太門傷害賠償金ニ關スル件

首題ノ件ニ關シ六月二日附機密第六七號及第六八號貴信御來示ノ趣了承致候御託送ノ賠償金銀二千五百元ハ既電ノ通リ刈萱艦長ヨリ受領シ直ニ船主田中矩一ニ交附シタル處船主ハ本事件ニ關シ艦隊側ノ盡力ヲ感謝シ賠償金ノ半額ヲ關東州水産會ノ名ニ於テ第二遣外艦隊慰問金ニ獻納致度旨出願シ（右ハ水産會ニ於テ獻納手續濟）他ノ半

在芝罘日本領事館

額ハ同人ト被害者ニ於テ分配スヘキモ直接被害者タル機關士相濱多門ニ厚ク配布スヘキ旨申出候尙貴信機密第六八號議定書第四項ニ關シテハ當廳商工課長ヨリ一般出漁者ニ對シ注意喚起方示達相成ルヘク候條右様御了承相成リ度此段回答申進候也

在芝罘日本領事館

電信寫

秘

a

昭和7

暗

廈門

本省 七月七日後着

亞

三浦 事

内田外務大臣

第三四五號

七月五日基隆林兼商店第二十二全進丸（五十噸）泉州ノ東北東七十
 哩ニテ漁業中海賊船ノ爲ニ件レ行カレ人命危険ニ付救助セラレ度キ
 旨七日臺北州知事ヨリ來電アリ、同時ニ本件ニ關シ當港警備中ノ第
 二十五驅逐隊司令ヨリ目下驅逐艦竹ヲシテ搜索中ナルカ尙驅逐艦壹
 フ出動セシムルハニ付通譯トシテ當館警察官二名ノ援助方申出アリ依
 テ當館ヨリ陳（鵬）鄧ノ兩巡查ヲ同隊ヘ派遣シタリ
 公使。南京。福州。臺灣へ轉電セリ

南支海船

E-2340

0:55

電信寫

a

昭和7

平 臺北
本省

八日後發
七月九日前着

亞

有田外務次官

臺灣總務長官

據ニ報告セシ支那海賊船ニ襲撃進行セラレタル全進丸第二二號ハ乗組員九名中死者一、重傷二ヲ出シ他ハ異狀無ク本日午後四時四十分基隆ニ歸着セリ遭難後ノ狀況ハ目下取調中ニ付後報ス

秘

2

電信寫

昭和7

暗

厦門 本省

七月十日 前後發着

亞

内田外務大臣

第三四八號

本官發臺灣宛電報第二八號ニ關シ

總督發本官宛電報左ノ通爲念

第二一號

全進丸海賊襲撃事件搜查ノ爲馬公要港部ヨリ驅逐艦竹ヲ急派シ「
」フ、アイランド」カクサ島カイジ島方面ヲ搜查セシメタルモ海賊
船ラシキモノヲ發見セス尙引續キ極力搜查ヲ續行スル筈ナルモ該方
面ハ海面淺ク搜查ニ多大ノ困難ヲ伴フ状態ニアルヲ以テ此ノ際中國

官憲ヲ通シテ搜查ノ方法ヲ講スル様致シ御手配ヲ請フ尙全進丸一二
號ノ乗組員ハ船長宮崎ミツジ外内地人八名ナリ
支、福州、南京へ轉電セリ

機密第二七四號

昭和八年七月二十四日

外務大臣伯爵内田康哉殿

在芝罘領事山崎誠一郎

昭和八年七月二十四日附關東廳長官宛機密第六〇號信寫送附

件名

日本漁船支那領海内ニテ漁業從事ノ件

外務省

機密第六〇號

昭和八年七月二十四日

在芝罘領事山崎誠一郎

關東廳
長官 武藤信義殿

日本漁船支那領海内ニテ漁業從事ノ件

七月十八日午後五時頃日本漁船大黒丸カ長山島近海ニ於テ漁業ニ從事シ居リタリトテ當地稅關監視船ハ之ヲ拿捕シ龍口ニ曳行ノ上當館出張所ニ連行シ嚴重取締方ヲ要求シ來リタルヲ以テ龍口出張員ハ其眞相ヲ取調ヘタル所支那側申出ノ通ナルニ付戒飭ノ上歸連セシメタリ右ハ最近密輸船ノ數多キト一方既電ノ通り不祥事件ノ起リタルニ因ヲナシ且又先般來關東州方面ヨリノ小形船取締ヲ再三當方へ申出タル關係上先方稅關側トシテハ過般上海ヨリ二十數名ノ監視員ヲ招來シテ龍口ニ配屬シタル他面極力關東州側ノ取締ヲ希望スルト共ニ

外務省

E-2340

0:58

今後領海内ニ於ケル監視船ノ取締リニ威嚴アル實力行使ヲ爲サント
スル模様アリ、事情右ノ如クナルヲ以テ今後支那側ニ拿捕セラレ、
ニ於テハ當方ヨリノ抗議、交渉ニ不利ヲ見ル事トナリ現ニ七月十八
日午后五時コロ威海衛西ニ於テ船名モナキ十一噸ノ小型船ニ人絹三
十四箱價格約壹萬圓ヲ積載シテ青島ニ行ク途中拿捕セラレ荷物ハ勿
論船体モ沒收セラレタル事實モアリ今後ト雖モ各漁船ニ船体沒收ノ
如キ不幸ヲ招カシメサル様今一層取締ヲ嚴重ニスルト共ニ各小型船
及漁船ニ此ノ旨示達方可然御取計ヒ相成度重ネテ申進ス。

外務省

機密第二九二號

昭和八年八月十六日

在芝罘領事 山崎誠一郎

外務大臣伯爵内田康哉殿

昭和八年八月十六日關東長官宛機密第六八號信寫送附

件名

日本漁船ノ支那側ニ進出セサル様取計方ノ件

外務省

8.7

諸公機密第六八號

昭和八年八月十六日

在芝罘領事 山崎誠一郎

關東長官 菱刈隆殿

日本漁船ノ支那側ニ進出セサル様取計方ノ件

當地方ニ百噸未満船舶ノ外國及滿洲國ヨリ出入ヲ禁止セラレ違犯者ハ船貨共ニ沒收セラルル件ニ就テハ既ニ再三申進メ置キタル處昨日又復大連乃木町二名組西宮丸九噸池田順松ガ入港シタルニ因リ其來意ヲ訊シタル所支那領海ニ於テ漁業ヲ爲シ度ク就テハ之ニ要スル支那側ノ手續ヲ履ム考ナリト願出タルモ諸般ノ事情ニ鑑ミ不可能ナル旨申聞歸船セシメルカ間モナク當地稅關ニ於テハ之ヲ港則違反トシテ差押タル趣再ヒ池田ヨリ願出ニヨリ本官直ニ稅關長ヲ訪ヒ本件ハ稅關告示ノ使用字句タルニ關係ナキ事情ヲ篤ト説明主張シ稅關側ハ支那領海密漁云々漁業貿易云々ノ言辭ヲ述ヘ居リタルモ

外務省

8.7

携帶漁類モ極メテ少量ニテ結局再ヒ入港セサルコトヲ注告スルコトトシ即時解放セシメリ

元來本件告示乃至領海問題ハ漁業條約其ノモノノ立前其他ノ見地ヨリ相當複雑ナル問題タルヘキモ如上問題ノ惹起毎ニ何レニセヨ實際問題トシテ支那側ニ於テハ其都度先ツ差押ヘル機關備ハリ結局邦人各當事者ハ損害ヲ蒙ル他ナク殊ニ砂糖人絹其他日支人ニ依ル雜貨密輸入事項近來頻繁ニテ稅關側ニハ沿岸各地ニ手廣ク監視逮捕線ヲ張り且ツ過般報告ノ海關監視員五名カ關東州側日本漁線ト看做サルルモノ等ヨリ殺害セラレタル事件以來一層過敏トナリ通航船隻ニハ漁船商船ノ區別ナク小形船ヲ目標トシ近海ヲ嚴重警戒セル實情ナルヲ以テ將來海洋ノ位置ト其他ノ條件次第ニテハ邦人漁船ニ對シ或ハ前記海關員被害ニ類似スル邦人ノ被害ナキヲ得難キ狀況ナルヲ以テ此種漁船ニモ支那領海ニ進出セサルハ勿論中國港ニ出入セサル様關係者へ徹底的ニ知悉セシムル爲メ重ネテ嚴達方御配慮相成度

外務省

8.7

E-2340

本信寫送附先
外務大臣、公使、北平、青島、天津、上海

外務省

通商局

第二課長

機密公第二八木號

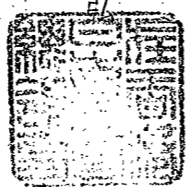
昭和八年十一月四日

在香港
總領事代理 領事 蘆野

外務大臣 廣田 弘毅 殿

林兼商店所有漁船ノ取締ニ關スル件

客月二十八日當地蓬萊漁業公司事務取締役前根壽一當館ニ出頭陳述
セル處ニ依レハ同人ト豫テ面識アル廣東省政府建設廳技師ニシテ廣
海漁業區管理所主任ヲ兼ネ居ル鮑應中ナルモノ此ノ程同人ヲ訪問シ
本年九月二十六日海南島ノ南端ガ「ロンダ灣」内ニ於テ第十五播州丸



本件「廣東蓬萊」
路丸船長ヨリ香港花
毛報アリタルカハ信
依リ返シテ那知ノ
案 1

の送トナリタリ
係トナリタリ

在香港日本總領事館

ニ第七十一及第六十六播州丸ヲ横附ケシ魚類積換ヲ行ヒ居タリトノ
 報告ニ接シ居ル處斯カル行爲繰返ヘサルルニ於テハ同管理所トシテ
 ハ告發セサルヲ得サル旨ヲ語リタルカ右ハ鮑カ前記諸船ヲ蓬萊公司
 ニ屬スルモノト誤解シ豫テ知己ナル前根ニ好意的ニ注意ヲ與ヘタル
 モノナル趣ナルカ申迄モナク斯カル反則行爲ハ忌ハシキ國際問題ヲ
 惹起シ地方民ノ反日熱ヲ煽リ結果ハ邦人ノ海外發展ニ支障ヲ生スル
 虞アルニ付事實御取調ノ上當事者ヘ嚴重警告方可然御取計相成度尙
 本年六月中林兼ノ漁業許可問題ニ關スル往電中ニモ指摘シタル通り
 斯カル事態ノ發生ハ多數漁家カ無統制ニ操業スルトキハ自然免レ難
 キ勢ナルニ付首題ノ件ニ關スル客月五日附滬上機密第五四號ニ據レ
 ハ農林省水産局ニ於テハ同商店ノ外國領域ヲ根據トセサル事支那海

貴信ニ依レ

在香港日本總領事館

ニ於ケル漁業ノ許可願ヲ審議中ナル趣ナル處右審議ニ當リテハ前記
 事情ニ篤ト御留意相成斷シテ右様ノ虞ナキコトヲ期スル様充分考慮
 ノ上何分決定相成様且又許可セラレタルトキハ本官含迄ニ其ノ内容
 詳細管方へ通報セラルル様御配意相成度此段通告旁稟申ス

本信寫込附先 在華公使 廣東 河内 臺灣總務長官

在香港日本總領事館

文書課長

文書課發送

昭和八年十二月拾六日發送済

淨書

正校(原稿)

書

昭和八年十二月十一日起草

主管 通商局長

任 通商局長

彈二機密 第四四四號

昭和昭和八年十二月拾六日附屬

農林省

戸田水産局長

米和通商局長

記 戸田通商局長

林業商店所屬漁船ノ取締方ニ関スル件

本件ニ関シ今般在香港蘆荻野總領事代理ヨリ別紙

寫ノ通電報越タルニ付奉細友ニテテ悉ク上本件完結

本件ニ毛報接到
後更ニ細報付
通電報此ヲホテ
カ以テ農林省ニ於テ
毛報九ヨリヨリ
電報
ヲリ懸案
更ニ林業ニ對シ船舶
所ニ地ノ在止ノ又
有ル所船之ヨリ
ノ今更ニテ九由十

ER9.0.7-2

並キ方措置等之旨ニテ、同總領事ノ申進ニ對シ、
昨報調相ノ結果、
依頼申進ス

(十日九日着香港來電中一四三号至修也通作或正添付)

公務案
外務省

秘

電信寫

ガロング
ト、橋林港
ノ、トカ
日、港、長、島、着
日、港、場
ハ、ル、キ、ク、解、説
石、治、地
の、深、水、地

廣田外務大臣宛電報

本報 十一月九日 後着

盧野總領事代理宛

暹羅漁業船 船長ヨリ十一月六日林兼所屬船十隻海南島附近ニテ

作業中ニシテ同島南端「ガロング」灣ニハ母船及運搬船ヲ配置シ漁

獲物積替ヲ行ヒ居ル處途來ル漁船ノ所爲ト認セラルルハ

甚事ナルニ付取締アリ度キ旨電請アリタリ至意然ルヘク御答復相宜

光申進ス

唐地

E-2340

0174



在香港盧野總領事代理發廣田外務大臣宛電報寫

(十一月九日後着)

姫路丸(蓬萊漁業所屬船)船長ヨリ林兼所屬船十隻ハ十一月六日海
南島附近ニテ作業ヲ行ヒ同島南端「ガロング」灣ニハ母船及運搬船
ヲ配置シ漁獲物積替ヲナシ居ル處右ハ蓬萊漁業所屬漁船ノ所爲ト誤
認セララルル虞アルニ依リ取締アリ度キ旨電請アリタルニ付至急然ル
ヘク御指置和成長右申進ス

外務省

E-2340

0:05

公 信 案																附 原 書 類 四 八 一 二 四 番 号 元 様 寄 付 二 八 六 号 パ ラ ン ク		
-------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--

外
務
省

附原書類 四八一二四番号元様寄付 二八六号パラ

E-2340

秘

廣田外務大臣

廣東
本省

十二月七日發着

川越 經 傳

第五五五號

五省外交觀察專員甘介侯ヨリ五日附公文ヲ以テ濟南島官憲ノ電報

ニ依レハ日本船六隻同島「ガロンダ」即チ蘇橋附近ニ碇泊シ夜間

海面ニ出漁（兩三日ニ一回位）制シ居ル趣ナルニ付テハ右漁船ハ

速ニ退去セシメラレ度申越シタリ

本件類似ノ事件ハ香港發閣下宛電報第一四三號及同十一月四日附機

密公第二八六號信等ニモ見ラレ右ハ或ハ林兼所屬船ニ非スヤトモ考

ヘラルル處先方へ回答ノ都合モ有リ御取調ノ上何分ノ儘御回電有リ

電信寫

中
電
寫

廣シ尙先方申越ニハ時日明瞭ノ儘夕モ容月下旬ノ節ト推セラレ
支ハ轉電シ香港へ陪送セリ

電
書

E-2340

0:08

秘

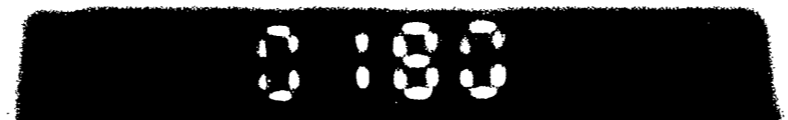
電信寫

線通
急交
事化
費ノ一侵
章ナル所
ソ要望セサル
ハス

廣田外務大臣宛電報字(十二月七日)
本省
十二月七日午後
川越總領事
本日
五省外交觀察專員甘介侯ヨリ五日附公文ヲ以テ海南島官憲ノ電報
ニ依レハ日本船六隻同島一ガロンゾ一灣即チ藤橋附近ニ碇泊シ夜間
海面ニ出漁(兩三日ニ一回位)ノ制ニシ居ル所ナルニ付テハ右漁船ハ
速ニ退去セシメラレ度申越シタ
本件類似ノ事ハ香港開下宛電報第一四三號及同十一月四日附電
密公第二八六號備等ニモ見ル可ク或ハ林兼所屬船ニ非スヤトモ考
ヘラル先方へ回答ノ都合モ有リ御取調ノ上何分ノ儀御同電
書

十二月七日午後
川越總領事
本日
五省外交觀察專員甘介侯ヨリ五日附公文ヲ以テ海南島官憲ノ電報
ニ依レハ日本船六隻同島一ガロンゾ一灣即チ藤橋附近ニ碇泊シ夜間
海面ニ出漁(兩三日ニ一回位)ノ制ニシ居ル所ナルニ付テハ右漁船ハ
速ニ退去セシメラレ度申越シタ
本件類似ノ事ハ香港開下宛電報第一四三號及同十一月四日附電
密公第二八六號備等ニモ見ル可ク或ハ林兼所屬船ニ非スヤトモ考
ヘラル先方へ回答ノ都合モ有リ御取調ノ上何分ノ儀御同電
書

E-2340



在廣東川越總領事發廣田外務大臣宛電報寫(十二月七日着)
 本月五日附公文ヲ以テ海南島官憲ヨリノ電報ニ依レハ日本船六隻同
 島「ガロンク」灣即チ藤橋附近ニ碇泊シ夜間海面ニ出漁(兩三日ニ
 一回位ノ割)シ居ル趣ナルニ付テハ右漁船ハ速ニ退去セシメラレ度
 旨申越シタル處先方申越ニハ時日不明ナルモ客月下旬ノ香港發大臣
 宛電報等ノ關係モアリ或ハ林兼所屬船ニ非スヤトモ考ヘラル先方へ
 回答ノ都合モ有リ本件御取調ノ上何分ノ儀御回電請フ

外務省

E-2340

